

Qorti tal-Appell  
(Kompetenza Inferjuri)  
Imhalled Anthony Ellul

Appell numru: 21/16

**Elmo Insurance Limited (C3500) kif surrogata  
fid-drittijiet tal-assikurat George Mintoff u  
l-istess George Mintoff (appellati)**

**vs**

**Jonathan Aquilina (appellat)  
u Anthony Axiak (appellant)**

23 ta' Ottubru, 2018.

1. Permezz ta' Avviz ta' Arbitragg ipprezentat fit-28 ta' Jannar 2013, is-socjeta' Elmo Insurance Limited (C-3500) kif surrogata fid-drittijiet tal-assikurat taghha George Mintoff u l-istess George Mintoff talbet li tithallas danni fl-ammont ta' €1,483.85 wara incident tat-traffiku li sehh fiyz-Zejtun fl- 20 ta' Mejju 2009, fejn kienet involuta il-vettura numru HBA 595 proprjeta' ta' George Mintoff, il-mutur numru GVP 417 li kien qiegħed isuq Anthony Axiak u l-vettura LAJ 427 misjuqa mill-intimat l-iehor Jonathan Aquilina, flimkien mal-imghax mid-data tal-ittra ufficjali tat-30 ta' Dicembru 2010 u l-ispejjez ta' dik il-procedura, inkluz dawk tal-ittra ufficjali msemmija, tal-ittra ufficjali tat-28 ta' Dicembru 2012 u tal-ittra ufficjali ta' dik l-istess data fejn gew notifikati s-socjeta' GasanMamo Insurance Limited bil-proceduri tal-arbitragg.
2. Permezz ta' risposta pprezentata fil-21 ta' Frar 2013, l-intimat Jonathan Aquilina wiegeb li l-incident ma sehhx tort tieghu izda unikament b'tort ta'

Anthony Axiak li kien qiegħed isuq il-mutur numru GVP 417. L-intimat iddikjara li d-danni kienu wkoll qegħdin jigu kkontestati.

3. Permezz ta' risposta pprezentata fil-25 ta' Frar 2013, l-intimat Anthony Axiak wiegeb li m'ghandux jinstab responsabbli għall-incident peress li gara unikament tort tax-xufier tal-vettura bin-numru LAJ-427 li kien qiegħed isuq Jonathan Aquilina, li ma harisx l-obbligi tiegħu bhala sewwieq u għamel manuvra perikoluza.
4. Fis-26 ta' Lulju 2016, it-Tribunal tal-Arbitragg filwaqt li rrileva li l-partijiet kienu qablu fis-seduta tal- 24 ta' Frar 2014 li x-xhieda migbura fil-proceduri ta' arbitragg numru M2711/2011 fl-ismijiet **GasanMamo Insurance Ltd vs Anthony Axiak et** kellha tapplika wkoll għall-kaz quddiemu, u filwaqt ukoll li għamel riferenza għall-lodo li ddecieda f'dawk il-proceduri, iddecieda li Anthony Axiak kien unikament responsabbli għall-incident u għalhekk ikkundannah ihallas lill-atturi s-somma ta' €1,483.85, bl-imghax mit-30 ta' Dicembru 2010 u bl-ispejjez.
5. Fil-11 ta' Awissu, 2016 Anthony Axiak ipprezenta rikors tal-appell. L-aggravji huma li t-Tribunal:
  - a. applika l-ligi hazin;
  - b. aghmel apprezzament hazin tal-provi; u
  - c. ma kellux jordna lil-intimat għandu jhallas l-imghaxijiet mid-data tal-ittra ufficjali, ossija mit- 30 ta' Dicembru 2010.
6. Bi twegiba prezentata fid-29 ta' Awwissu 2017 l-atturi eccepew li l-appell kien null għaliex prezentat *fuori termine*. Qalu wkoll li kienu qegħdin jirrimettu ruhhom għad-decizjoni tal-qorti dwar min mill-konvenuti kien responsabbli għall-incident. Dwar l-imghax argumentaw li ma kienx hemm bazi sabiex jintlaqa' t-tielet aggravju in kwantu ma kellhom l-ebda htija fid-dewmien tal-proceduri.

7. Il-konvenut Aquilina ma wegibx bil-miktub.
8. Fis-seduta tat-13 ta' Lulju, 2018 id-difensuri tal-partijiet kollha ddikjaraw li ma kellhomx x'izidu ma' dak li hemm fl-atti.

### **Konsiderazzjoni**

9. Dwar l-ecezzjoni tan-nullita tal-appell, waqt is-seduta tat-18 ta' Gunju, 2018 id-difensur tal-atturi ddikjarat li "*toqghod ghad-decizjoni tal-qorti*". Fl-atti mhemmx prova li kien intbaghat avviz lill-partijiet dwar id-data meta t-Tribunal tal-Arbitragg kellu jaghti d-decizjoni. Dan ma kienx kaz fejn wara l-ahhar seduta, il-partijiet inghataw data meta kienet ser tinghata d-decizjoni. Jirrizulta wkoll li d-decizjoni nghatat fis-26 ta' Lulju, 2016 u ntbaghtet kopja taghha bil-posta l-ufficcju tal-Avukat Generali. Fil-fatt jirrizulta li waslet f'dak l-ufficcju fis-27 ta' Lulju, 2016 (ara dokument a fol. 31 u l-email li fis-27 ta' Lulju, 2016 l-avukat li kienet qeghda tassisti lill-appellant baghtet lir-Registatur tac-Centru tal-Arbitragg). L-appellant ipprezenta l-appell fil-11 ta' Awissu, 2016. Ghaldaqstant, huma zbjaljati l-atturi li l-appellant kellu sal-10 ta' Awissu, 2016 sabiex jappella.
10. Fis-17 ta' Novembru, 2017 il-qorti diga' tat sentenza fir-rigward tal-incident tat-traffiku meritu tal-kawza, fl-appell **GasanMamo Insurance Limited (C3143) et vs Anthony Axiak u Jonathan Aquilina bhala kjamat in kawza**. Ghal dak li jirrigwarda r-responsabbilta, il-provi li tressqu huma identici. Il-qorti wara li regghet qieset il-provi u l-argumenti tal-appellant, tapplika *mutatis mutandis* dak kollu li qalet f'dik is-sentenza fir-rigward tar-responsabbilta' u tiddikjara li m'ghandhiex x'izzid.
11. Ghaldaqstant, Jonathan Aquilina ghandu zewg terzi (2/3) tal-htija filwaqt li Anthony Axiak ghandu terz (1/3).

12. Jibqa' t-tielet aggravju li bih l-appellant argumenta li l-imghax m'ghandux jithallas mit-30 ta' Dicembru, 2010. Hu spjega dan l-aggravju b'dan il-mod:

*"Il-fatt li dawn il-proceduri damu biex gew decizi certament li ma kienx tort tal-esponent. L-esponenti matul dan iz-zmien kien qiegħed biss jiddefendi l-posizzjoni tieghu. Gara izda li f'nofs dan l-arbitragg l-ewwel Arbitru gie mahtur u li kien qiegħed jisma' l-provi, waqaf minn kariga ta' arbitru għalhekk kien hemm perjodu twil fejn ma kien qiegħed isir xejn f'dan l-arbitragg sakemm instab arbitru iehor".*

13. Il-hlas tal-imghax m'ghandu x'jaqsam xejn mad-dewmien ta' proceduri fit-Tribunal tal-Arbitragg.

#### **Għal dan il-motivi:**

- 1. Tichad l-eccezzjoni tan-nullita', bl-ispejjez a karigu ta' Elmo Insurance Limited u George Mintoff.**
- 2. Sa fejn kompatibbli ma' dak li nghad hawn fuq, tilqa' parzjalment l-appell u tvarja d-decizjoni tat-Tribunal tal-Arbitragg tas-26 ta' Lulju, 2016 billi:-**
  - i. Tiddikjara li l-appellant Anthony Axiak hu responsabbli għall-incident tat-traffiku li sehh fl-20 ta' Mejju 2009 gewwa Vjal il-Hamsa u Ghoxrin ta' Novembru, Zejtun kwantu għal terz (1/3) filwaqt li l-appellat Jonathan Aquilina hu responsabbli għall-istess kwantu għal zewg terzi (2/3).**
  - ii. Tikkundanna lill-appellant Axiak ihallas lill-atturi s-somma ta' erba' mija u erbgħa u disghin ewro u tnejn u sittin centezmu (€494.62).**
  - iii. Tikkundanna lil Jonathan Aquilina jhallas lir-rikorrenti appellati s-somma ta' disa' mija u disgħa u tmenin ewro u tlieta u ghoxrin centezmu (€989.23).**

**iv. Tikkonferma dik il-parti tad-decizjoni li tirrigwarda l-imghax.**

**Salv ghal dak li nghad hawn fuq, il-kumplement tal-ispejjez taz-zewg istanzi jinqasmu in kwantu ghal terz (1/3) a karigu ta' Anthony Axiak u zewg terzi (2/3) a karigu ta' Jonathan Aquilina.**

Anthony Ellul.